

130/69-69A

velit fiet, puto firmiter, illae reliquiae lignos caesos in Dogellhötzli [=Doggenhölzli, das in der Gemeinde Hünenberg, welche nach Cham pfarrgenössig war, lag] ad fabricam in citadella [d.h. im Städtli in Cham, in welchem sich die Kapelle St. Andreas, wo die Stadt Zug die Kollatur innehatte, befand] mihi concedentur cum alijs inutilib[us] lignis ...[?]<sup>2</sup> stantib[us] quaeso fiat. Mens mea fuit D. Affini pro ...[?]<sup>2</sup> transmittere modium frumenti sed si unum manus dextera caeca, statim unum aliud manus sinistra oculatae[?]<sup>2</sup> sinistrae interpretans, cuius loco haec aurea munusculo D. aff[ecti]one ... [et] bono fine in Dei Deiparaeque [Maria] manus meaque in eius manus commendo. His paucis ... rapti[ssi]mae ...".

1) Die Antwort auf dieses Schreiben s. unter Zurlaubiana AH 130/69A.

2) Eine fotomechanische Wiedergabe des Textes ist aus technischen Gründen nicht möglich.

---

Original, Siegel abgefallen - AH 130, 190

## 69 A

1649 Januar 5., Zug

A

SCHREIBEN VOM [ZUGER STADT- UND AMTSRAT] B[EAT II.] Z[UR]L[AUBEN AN DEN PFARRER VON CHAM, BARTHOLOMÄUS KEISER]

---

"Si R<sup>ae</sup> V<sup>ae</sup> transmissas mihi benevolentiae signum, denuo, uti mens erat, remissem<sup>1</sup>, malevolentiae me sine dubio, accusare potuisset, sed cum loco ...[?]<sup>2</sup> detur, labenti ac grato suscipitur animo. Quoad caetera, non respectu huius sed sevendum id quod aequum, et rationis consentaneum et R.<sup>ae</sup> V.<sup>ae</sup> conveniens videri poterit, meas agant partes, Jnterim Valeat R.<sup>ae</sup> M.<sup>ae</sup> meque suis includat praecib[us].

1) Tatsächlich schrieb Zurlauben seine Antwort auf die Rückseite von Keisers Schreiben, s. Zurlaubiana AH 130/69, worin dieser darum bat, dass der Fabrik der Kapelle St. Andreas, wo die Stadt Zug die Kollatur innehatte, Holz geliefert werde. Dieses wünschte Keiser aus dem Doggenhölzli in der Gemeinde Hünenberg, die nach Cham pfarrgenössig war, zu beziehen.

2)

---

Original - AH 130, 190<sup>v</sup>